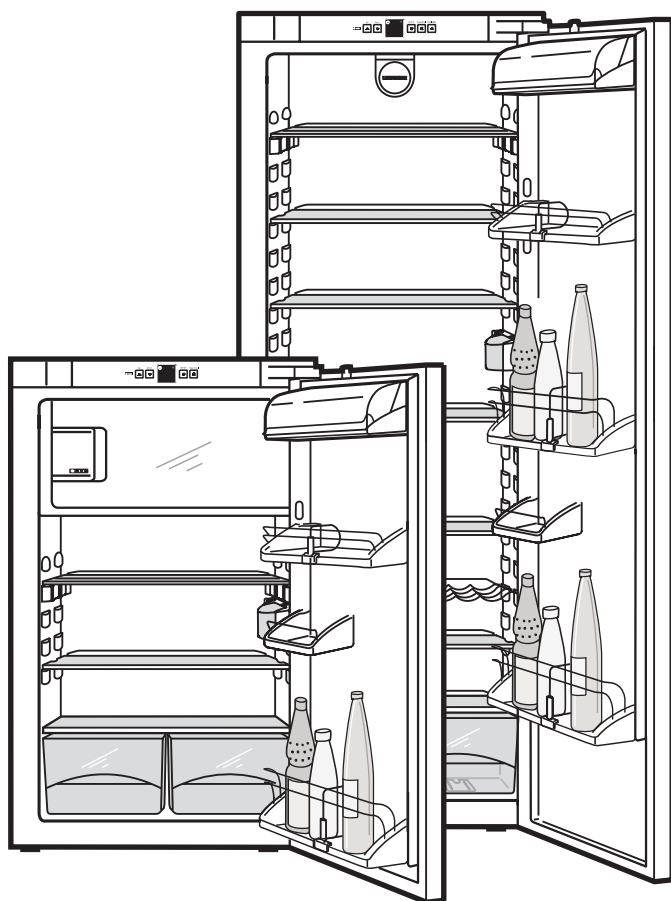


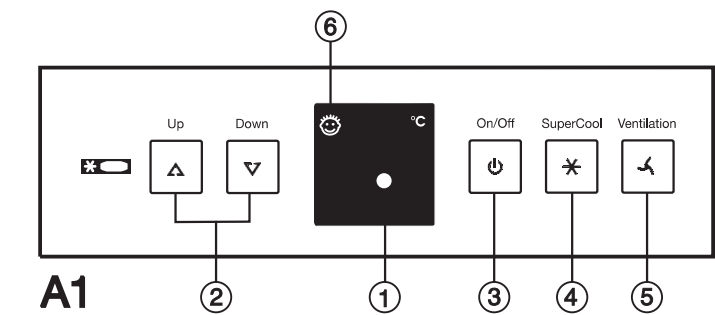
Инструкция по эксплуатации

Встраиваемого холодильника



7080 446
IKP/IK....6

LIEBHERR
Искусство сохранять свежесть



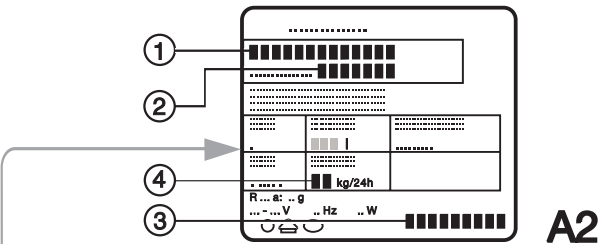
Панель управления

рис. А1

- (1) Индикатор температуры
- (2) Кнопки установки температуры:
«Up» = повышение, «Down» = понижение, рекомендуемое значение: 5 °C
- (3) Кнопка «On/Off» [Вкл./Выкл.]
- (4) Кнопка SuperCool [Ускоренное охлаждение], индикатор горит = функция активирована; для быстрого охлаждения продуктов. Режим отключается автоматически приблизительно через 6 часов после включения.
- (5) Кнопка вентилятора; индикатор горит = функция активирована; для равномерного распределения температуры в объеме холодильника.
- (6) Индикатор «защита от детей», индикатор горит = функция активирована; оберегает холодильник от случайного выключения. Более подробная информация изложена в разделе «Дополнительные функции».

Табличка с техническими характеристиками, рис. А2

- (1) Модель устройства
- (2) Сервисный номер
- (3) Серийный номер
- (4) Масса продуктов в кг, замораживаемых за 24 часа* (мощность замораживания)



Описание модели и принадлежностей

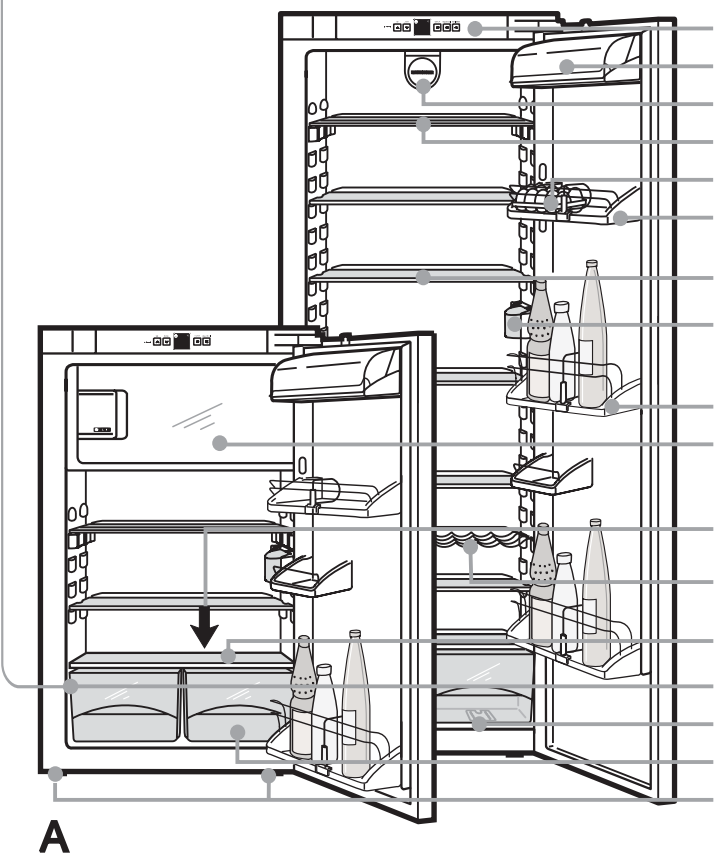
Холодильная камера, температура около 5°C

- Панель управления
- Отделение для сливочного масла и сыра
- Вентилятор*
- Складная полка*
- Держатель* для бутылок/консервных банок
- Полки на двери*
- Полки для хранения продуктов*
- Внутреннее освещение

Дверная полка для больших бутылок

Морозильная камера*, температура около -18°C

- Лоток для приготовления кубиков льда*
- Сток талой воды
- Полка для бутылок*
- Полка
- Табличка с техническими характеристиками
- Выдвижные* контейнеры для овощей
- Контейнеры для овощей и фруктов
- Передние ножки с регулированием по высоте



* Наличие зависит от модели и комплектации

Поздравляем Вас с приобретением холодильника. Выбрав это изделие, Вы приобрели все преимущества самых современных технологий в области охлаждения, которые гарантируют Вам отличное качество, длительную безотказную работу и высокую надежность. Приобретенные Вами холодильник наделен такими функциональными возможностями, которые делают его эксплуатацию максимально удобной изо дня в день. В конструкции холодильника применяются материалы, пригодные для вторичной переработки. Его производство основано на технологических процессах, не загрязняющих окружающую среду, и, таким образом, мы вместе с Вами вносим активный вклад в охрану окружающей среды. Для ознакомления со всеми возможностями Вашего нового бытового устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Мы желаем Вам получить максимум удовольствия не только от эксплуатации Вашего нового холодильника, но и от блюд, которые Вы приготовите из сохраненных в нем продуктов.

Сохраните эту инструкцию для обращения к ней в будущем, а в случае передачи холодильника другому владельцу - передайте инструкцию вместе с ним. Инструкции по эксплуатации пригодны для использования с несколькими моделями несмотря на различия между ними.

Оглавление	Страница
Инструкция по эксплуатации	
Описание	1
Оглавление	2
Правила безопасности	2
Замечания по экономии электроэнергии	2
Меры предосторожности.....	3
Утилизация	3
Информация об установке и вентиляции	3
Подключение к электросети.....	3
Панель управления	4
Включение и выключение	4
Установка температуры	4
Дисплей температуры	4
Режим ускоренного охлаждения SuperCool.....	4
Включение вентиляции	4
Дополнительные функции	4
Блокировка от использования детьми	4
Регулирование яркости дисплея*	4
Хранение, расположение полок	5
Расположение продуктов в холодильнике	5
Изменение расположения полок	5
Морозильная камера*	6
Замораживание	6
Замечания о хранении.....	6
Приготовление кубиков льда.....	6
Размораживание, чистка	7
Устранение неисправностей	8
Сервисное обслуживание и табличка с техническими характеристиками	8

- Правила безопасности**
- Холодильник предназначен для охлаждения продуктов, и - в случае оснащения морозильной камерой* - для замораживания и хранения продуктов питания, а также для приготовления кубиков льда. Холодильник предназначен для эксплуатации в бытовых условиях. При эксплуатации морозильника в коммерческих целях соблюдайте соответствующие правила.
 - Холодильник предназначен для работы в том диапазоне температур окружающего воздуха, который определяется климатическим классом. Температура окружающей среды не должна выходить за пределы допустимого диапазона. Климатический класс Вашего устройства указан на табличке с техническими характеристиками. Он имеет одно из следующих значений:

Климатический класс	Значения окружающей температуры
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +18°C до +38°C
T	от +18°C до +43°C

- Контур охлаждения проверен, утечек нет.
- Холодильник соответствует действующим правилам обеспечения безопасности и директивам ЕС 73/23/ЕЕС и 89/336/ЕЕС.

- Замечания по экономии электроэнергии**
- Вокруг холодильника должно быть свободное пространство, достаточное для вентиляции и беспрепятственного выхода воздуха.
 - Не оставляйте дверь холодильника открытой длительное время.
 - Сортируйте продукты питания перед их размещением. Не превышайте указанные сроки хранения продуктов.
 - Все продукты должны быть упакованы и закрыты так, чтобы избежать их обледенения.
 - Перед размещением в холодильнике горячих блюд дайте им остыть до комнатной температуры.
 - Размораживайте замороженные продукты в холодильнике.
 - При образовании на стенках морозильной камеры* слоя льда необходимо его разморозить. Это улучшит передачу холода и уменьшит потребление электроэнергии.

* Наличие зависит от модели и комплектации

Меры предосторожности

Утилизация

Упаковка предназначена для защиты холодильника и его отдельных компонентов от повреждений при транспортировке и изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки.



- Гофрированный картон/картон
- Прессованные детали из вспененного полистирола, не содержащего фреона
- Полиэтиленовые пакеты и листы
- Полипропиленовые ленты
- **Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами - они могут задохнуться!**
- Сдайте упаковочные материалы в ближайший пункт приема вторичного сырья, чтобы их можно было полностью переработать или использовать повторно.

Холодильник отслуживший свой срок:

Холодильник содержит материалы, пригодные для вторичной переработки, поэтому его следует утилизировать надлежащим способом, а не выбрасывать вместе с несортированным бытовым мусором.



- Отслуживший свой срок холодильник нужно сразу сделать непригодным для использования. **Для этого выньте шнур питания из розетки и отрежьте его. Снимите с устройства замок с пружинной защелкой, чтобы дети не могли закрыться внутри устройства - они могут задохнуться.**
- Необходимо обеспечить целостность холодильного контура после того, холодильник стало непригодным для использования.
- Информация об используемом хладагенте указана на табличке с техническими характеристиками.
- Холодильники должны утилизироваться специализированной организацией в соответствии с действующими нормами и правилами.

Меры технической безопасности

- Для предотвращения травм и повреждений устройства транспортировку в упакованном виде и установку должны производить как минимум два человека.
- Используемый хладагент R 600a не загрязняет окружающую среду, но является легко воспламеняющимся веществом.
- Не допускайте повреждения холодильного контура. Хладагент при вытекании может воспалиться, а при попадании в глаза - повредить зрение.
- В случае утечки хладагента удалите на безопасное расстояние источники открытого огня или легковоспламеняющиеся предметы, отключите холодильник от электросети и хорошо проветрите помещение.
- При обнаружении повреждений немедленно обратитесь к поставщику прежде, чем включать холодильник в сеть электропитания.
- Для обеспечения безопасной эксплуатации убедитесь, что холодильник установлен и подключен к электросети в полном соответствии с данной инструкцией.
- При обнаружении какой-либо неисправности отключите холодильник от электросети. Выньте вилку из розетки (при этом не тяните за шнур питания) либо выньте плавкий предохранитель.
- Любой ремонт холодильника или работы по его техническому обслуживанию должны выполняться специалистами сервисного центра, так как неквалифицированное проведение таких работ представляет серьезную потенциальную опасность для пользователя. Это также относится к замене шнура питания.



Меры предосторожности во время эксплуатации холодильника



- Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества или аэрозольные баллончики, содержащие такие легковоспламеняющиеся сжатые жидкости, как пропан, бутан, пентан и т.п. Электрические элементы устройства могут стать причиной воспламенения газа в случае его утечки. Распознавать такие аэрозольные контейнеры можно по указанному на их корпусах составу или символу пламени.
- Храните алкогольные напитки с высоким содержанием спирта в плотно закрытых емкостях в вертикальном положении.
- Не помещайте внутрь холодильника легковоспламеняющиеся вещества или источники открытого огня.
- Не ставьте внутрь устройства работающие электрические бытовые устройства (например, пароочистители, нагревательные приборы, генераторы льда и т.п.).
- Не становитесь на основание, выдвижные полки или двери и не используйте их как подставки для каких-либо предметов.
- Холодильник не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими достаточного опыта, если человек, отвечающий за их безопасность, оставил их без присмотра или не ознакомил с правилами пользования. Не оставляйте детей без присмотра, чтобы они не играли с холодильником.

- Избегайте длительного контакта кожи с холодной поверхностью устройства или с охлажденными/замороженными продуктами. Это может привести к появлению боли, онемению и обморожению. В случае длительного контакта необходимо применять защитные средства, например, надевать перчатки.
- Не употребляйте в пищу мороженое, особенно кубики льда, сразу из морозильного отделения, потому что очень низкая температура продукта может вызвать «ожог».
- Не употребляйте в пищу продукты, которые хранились очень долго, так как это может стать причиной пищевого отравления.

Информация об установке и вентиляции

- Не устанавливайте холодильник в зоне действия прямых солнечных лучей, рядом с кухонной плитой, батареей отопления и другими источниками тепла.
- **Не загромождайте зоны, обеспечивающие вентиляцию холодильника. Регулярно проверяйте, достаточно ли вентиляция холодильника.**
- Стандарт EN 378 требует, чтобы помещение, в котором устанавливается устройство, имело 1 м³ объема на 8 г используемого в холодильнике хладагента R 600a для предотвращения, в случае утечки хладагента, образования легковоспламеняющейся смеси газа с воздухом. Количество хладагента в холодильнике указано на табличке с техническими характеристиками, расположенной внутри.
- Устанавливайте холодильник/морозильник только в стационарной устойчивой мебели.
- Выполняйте требования прилагаемой инструкции по установке.



Подключение к электросети

Параметры сети переменного тока и напряжение должны соответствовать номинальным значениям, указанным на табличке с техническими характеристиками. Табличка с техническими характеристиками расположена на левой стенке внутри устройства, рис.А.

- Включать холодильник в сеть можно только с использованием должным образом установленной розетки с плавким предохранителем.
- Розетка должна быть защищена плавким предохранителем, рассчитанным на 10 А или более. Она не должна располагаться непосредственно за задней стенкой холодильника и к ней должен быть обеспечен свободный доступ.
- Не используйте
 - автономные преобразователи для подключения холодильника,
 - так называемые энергосберегающие штепсельные вилки - это может привести к повреждению электронных компонентов холодильника,
 - удлинители или тройники для подключения холодильника к электросети одновременно с другими бытовыми электроприборами из-за опасности перегрева и возгорания.
- При снятии шнура питания с задней стенки холодильника снимите **держатель шнура** - это предотвратит возникновение вибрационного шума.

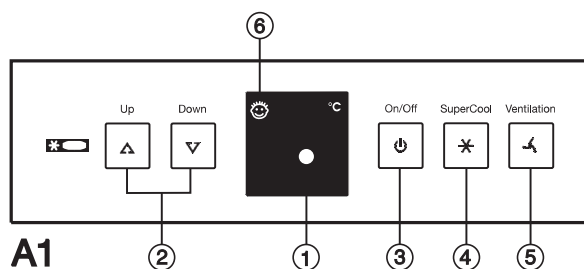
Провода в шнуре питания имеют следующую цветовую кодировку: желто-зеленый = земля, голубой = нейтраль, коричневый = фаза.

Предупреждение! Холодильник должен быть заземлен.

Неразборные вилки BS 1363

Если холодильник оснащен неразборной вилкой, то необходимо учитывать следующее: Если установленная розетка непригодна для вилки, поставляемой с данным изделием, то вилку следует отрезать и поставить подходящую. Отрезанную вилку следует утилизировать и ни в коем случае не применять в розетках, рассчитанных на 13 А, из-за опасности поражения электрическим током.

После замены плавкого предохранителя крышку предохранителя следует установить на место, а в случае ее потери такую вилку использовать нельзя, пока не будет найдена подходящая замена. Цвет новой крышки должен соответствовать цвету вставки на нижней стороне вилки или цвету рельефных букв (в зависимости от конструкции вилки). Номинал плавкого предохранителя должен отвечать нормам ASTA, установленным в соответствии с BS1362. Заменяемая крышка предохранителя приобретается у местного продавца электротоваров, в демонстрационных залах или у официального агента по техническому обслуживанию.



Перед первым включением в сеть холодильник рекомендуется вымыть (см. раздел «Чистка»). Закладывать в морозильник замороженные продукты можно приблизительно через 2 часа после первого включения.

Включение и выключение устройства

- Включение: Нажмите кнопку включения/выключения [On/Off] (3), чтобы засветился или замигал индикатор температуры.
- Освещение включается при открытой двери.
- Выключение: Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения/выключения примерно 2 секунды, чтобы погас дисплей температуры.

Установка температуры

Заводские настройки устройства соответствуют нормальному режиму функционирования. Рекомендуется поддерживать в холодильнике температуру +5 °C. Такая настройка температуры обеспечивает среднюю температуру замораживания продуктов в морозильной камере* примерно - 18 °C.

- **Чтобы понизить температуру:** Нажмите кнопку «Down» [Понижение] (2).
- **Чтобы повысить температуру:** Нажмите кнопку «Up» [Повышение] (2).
- Во время установки температурного режима индикаторы будут мигать с отображением устанавливаемого значения температуры.
- При первом нажатии кнопки установки температуры отображаются последнее из установленных значений (т.н. «исходная настройка»).
- Значения температуры можно изменять короткими нажатиями на кнопки с интервалом в 1 °C. Если кнопки регулировки удерживать в нажатом положении, не отпуская, то значения температуры будут меняться быстрее.
- Система автоматически переключается примерно через 5 секунд после последнего нажатия на кнопку и на дисплей выводится средняя температура охлаждения (т.н. «текущая настройка»).
- Температуру в холодильнике можно менять в диапазоне от 9 °C до 2 °C.

Дисплей температуры

При нормальной работе на дисплее отображается средняя температура в холодильной камере.

Если на дисплее отображаются значения от F0 до F5, это свидетельствует о неисправности устройства. Чтобы получить быструю и квалифицированную помощь, обратитесь в службу сервиса и сообщите код неисправности, указанный на дисплее.

Режим ускоренного охлаждения SuperCool

Кнопка SuperCool [Ускоренное охлаждение] позволяет включить режим максимального охлаждения.

Его рекомендуется включать для быстрого охлаждения большого количества продуктов, напитков, свежей выпечки или только что приготовленных блюд.

- **Включение:** Кратковременно нажмите кнопку «SuperCool» [Ускоренное охлаждение] (4), чтобы загорелась ее подсветка. Температура в холодильнике опустится до минимально возможного значения.

Примечание: Режим ускоренного охлаждения требует несколько большего расхода электроэнергии.

Однако примерно через 6 часов холодильник автоматически переключится в обычный режим экономного потребления энергии.

Включение вентиляции*

Вы можете включать вентилятор рециркуляции холода (5), что необходимо для:

- ускоренного охлаждения большого количества продуктов;
 - поддержания равномерного распределения температуры во всем объеме холодильной камеры. Интенсивная циркуляция воздуха устраняет разность температур, возникающую при обычной работе. Все продукты будут охлаждаться равномерно.
 - Рекомендуется включать вентилятор:
 - при высокой комнатной температуре (около 30 °C и выше) или при высокой влажности воздуха, например, летом.
 - **Включение/выключение:** Кратковременно нажмите кнопку вентилятора (5), чтобы загорелась ее подсветка (не горит = выключено).
- Примечание: Во время работы вентилятора увеличивается потребление электроэнергии.
- В целях экономии электроэнергии вентилятор автоматически выключается при открывании двери.

Дополнительные функции

В режиме настройки Вы можете активировать функцию блокировки от использования детьми и **отрегулировать яркость дисплея**.*

Активирование режима настройки:

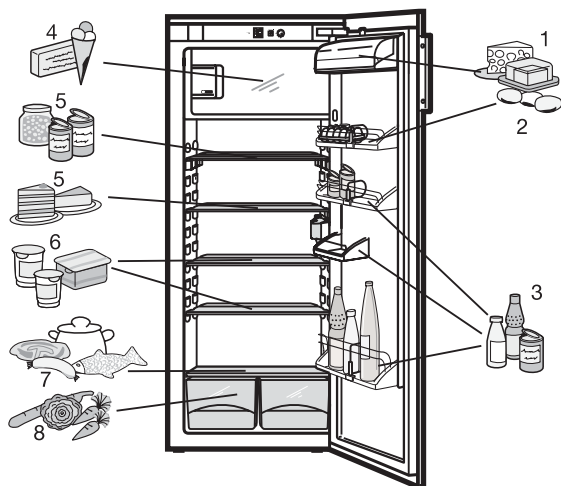
- Нажмите кнопку «SuperCool» и удерживайте ее около 5 секунд - кнопка «SuperCool» при этом будет мигать - на дисплее отобразится символ «с» функции блокировки от использования детьми.
- Примечание: изменяемое значение будет мигать.
- Нажимая кнопку «Up» [Повышение] / «Down» [Понижение], выберите необходимую Вам функцию:
 - с - блокировка от использования детьми или
 - h - яркость дисплея.
- После этого выберите и подтвердите выбор значения функции кратковременным нажатием кнопки «SuperCool»:
 - = для включения/выключения функции **с = блокировки от использования детьми выберите**, нажимая кнопку «Up» [Повышение] / «Down» [Понижение], значение «**с**» = **функция включена**, или значение «с0» - функция выключена, и подтвердите выбор нажатием кнопки «SuperCool». При активировании функции защиты от использования детьми на дисплее горит символ (6).
- Для изменения **h = яркости дисплея выберите**, нажимая кнопку «Up» [Повышение] / «Down» [Понижение], значение от «h1» = минимальное до «**h5**» = **максимальное** и подтвердите выбор нажатием кнопки «SuperCool».



Выход из режима настройки:

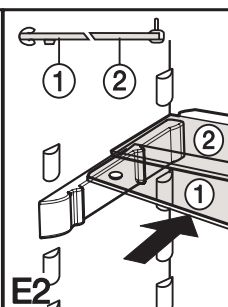
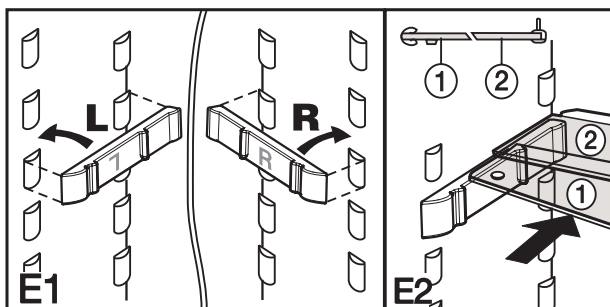
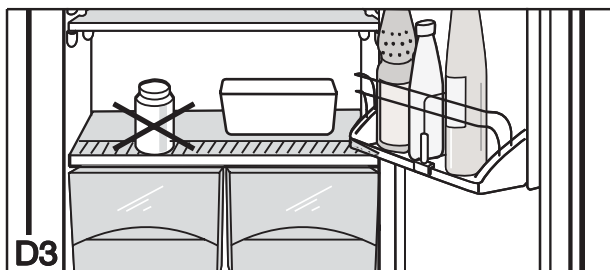
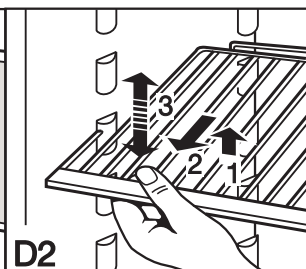
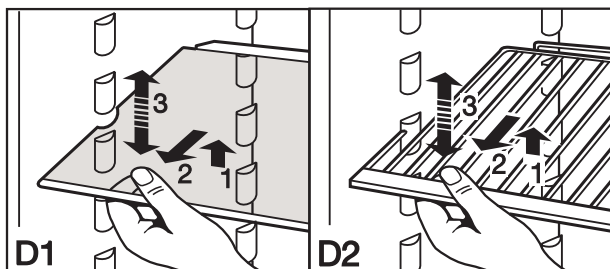
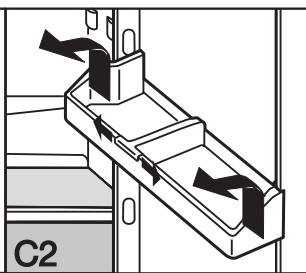
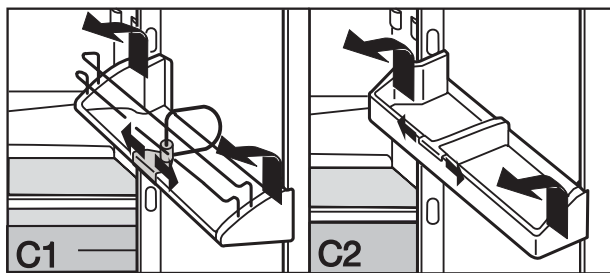
- Для выхода из режима настройки нажмите кнопку «On/Off» [Вкл./Выкл.]; если в течение 2 минут не будет нажата ни одна из кнопок, электроника выйдет из меню настроек; сделанные изменения сохранены не будут.
- Холодильник продолжит работу в обычном режиме.

* Наличие зависит от модели и комплектации



В

- | | |
|--|--|
| 1 масло, сыр | 5 консервы, выпечка |
| 2 яйца | 6 молочные продукты |
| 3 банки, напитки, бутылки | 7 сырое мясо, холодные мясoproductы, рыба, полуфабрикаты |
| 4 в морозильной камере*: замороженные продукты | 8 фрукты, овощи, салат |



Расположение продуктов в холодильнике

В результате естественной циркуляции воздуха в холодильном отделении в его разных местах устанавливается различная температура. Это важно учитывать при укладке в холодильник различных продуктов. Самая холодная зона холодильника находится над контейнерами для овощей и фруктов и возле задней стенки (здесь лучше размещать колбасные и мясные изделия); самая теплая зона находится в передней верхней части холодильника и в двери (здесь лучше размещать мягкое масло, сыр и т.д.) Примерное расположение продуктов показано на рис. В.

Замечания по охлаждению

- Не располагайте продукты слишком близко друг к другу, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия* в задней стенке холодильника - это уменьшает холодопроизводительность!
- Всегда храните в закрытых емкостях или в герметичных упаковках продукты с сильным запахом или легко впитывающие запахи, а также жидкости.
- Для увеличения срока хранения продуктов, выделяющих этиленсодержащие газы или чувствительных к ним (фрукты, овощи и салаты) помещайте их в упаковку или укладывайте их отдельно друг от друга, например, не кладите яблоки рядом с киви или капустой.

Изменение расположения полок

- Вы можете во время мытья холодильника изменять расположение и снимать все дверные полки*, рис. С. Приподнимите дверную полку по направляющим, вытяните ее вверх из двери; установка производится в обратной последовательности.
- Отрегулировав положение **держателя для бутылок**, Вы можете предотвратить падение бутылок при открывании и закрывании двери. Если держатель такой, как на рис.С, всегда беритесь за пластиковую ручку.
 - Держатель можно снять:
 - Если держатель такой, как показан на рис. **C1**: вытяните нижний край держателя на себя и выньте его.
 - Если держатель такой, как показан на рис. **C2**: приподнимите передний край держателя по направляющим и выньте его.
- Высота расположения полок** (решетки или стеклянные полки) может быть изменена в зависимости от высоты продуктов, рис. D.
 - Приподнимите стеклянную полку, выровняйте ее по опорным углублениям и переставьте выше или ниже.
 - Приподнимите решетчатую полку, вытяните на себя и поставьте выше или ниже, рис. D2.
- Стеклянные полки*** защищены от случайного вытягивания специальными упорами.
 - В устройствах большого размера, имеющих высоту не менее 1216 мм: Переднюю часть полки над контейнерами для фруктов и овощей можно использовать для временной укладки продуктов, например, во время переключения содержимого холодильника. Однако ничего здесь не оставляйте, потому что во время закрывания двери такие продукты могут опрокинуться или сдвинуться к задней стенке, (рис. D3).
- Секционные стеклянные полки могут быть передвинуты для размещения высоких емкостей: Установите полозья полок, рис. E1, на левые и правые опоры на требуемой высоте, расположив правый полоз (R) справа и левый полоз (L) слева. Вставьте стеклянные полки (1) и (2) так, как показано на рис. E2. Приподнятый бортик стеклянной полки (2) должен находиться возле задней стенки.
 - Чтобы освободить место для высоких емкостей, осторожно протолкните переднюю часть секционной стеклянной полки* под ее заднюю половину, (рис. E2).

* Наличие зависит от модели и комплектации

Морозильная камера*

Морозильная камера используется для хранения замороженных продуктов в течение нескольких месяцев, приготовления кубиков льда и замораживания свежих продуктов при температуре -18°C и ниже (температура холодильника должна быть настроена на значение 5°C).

Замораживание свежих продуктов

Свежие продукты питания должны быть заморожены как можно быстрее. В этом случае питательная ценность, внешний вид и вкусовые качества продуктов сохраняются лучше всего. Для замораживания большого количества свежих продуктов выполните следующее:

- Примерно за 4 часа до закладки продуктов в морозильную камеру установите температуру 5°C или ниже (например 3°C). Замороженные продукты, уже находящиеся в морозильной камере, охладятся еще больше.
- Разместите свежие продукты в морозильной камере. Вы можете замораживать до **2 кг** в сутки. Разложите свежие продукты в нижней части морозильной камеры как можно дальше друг от друга, так, чтобы они не соприкасались с уже замороженными продуктами и тем самым не привели к размораживанию уже замороженных продуктов.
- Свежие продукты будут заморожены через 24 часа. Настройте температуру на обычное значение (напр., 5°C). Холодильник переключится в нормальный режим работы и процесс замораживания завершится.

Примечание:

Температура воздуха в камере по показаниям термометра или других измерительных приборов может колебаться. Однако если камера заполнена, то это может повлиять на замороженные продукты лишь в незначительной степени. Температура внутри замороженных продуктов всегда будет равна среднему значению таких колебаний.

Замечания о хранении

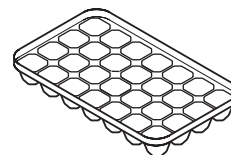
- Замороженные продукты можно укладывать сразу в морозильную камеру.
- Не рекомендуется помещать бутылки для быстрого охлаждения в морозильную камеру. В противном случае не оставляйте их там более, чем на час, иначе они могут лопнуть.
- Не замораживайте оттаявшие продукты повторно; сразу же используйте их для приготовления пищи. Это позволит сохранить их питательную ценность и вкусовые качества.
- В приведенной ниже таблице указано приблизительное время хранения разных продуктов в морозильной камере.

Птица, говядина, баранина	от 6 до 12 месяцев
Рыба, свинина	от 2 до 6 месяцев
Дичь, кроличье мясо, телятина	от 4 до 8 месяцев
Холодные мясопродукты, ветчина	от 2 до 4 месяцев
Готовые блюда	от 2 до 4 месяцев
Фрукты и овощи	от 6 до 12 месяцев
Сыр, хлеб, выпечка	от 2 до 6 месяцев
Выпечка из дрожжевого теста	от 1 до 5 месяцев
Мороженое	от 2 до 3 месяцев

Индивидуальный срок хранения зависит от качества продуктов питания и обработки, которой они были подвергнуты перед замораживанием, а также от требований конкретной кухни к качеству продуктов. Для жирных продуктов питания характерен более короткий срок хранения, потому что жиры во время обработки могут прогоркнуть.

Приготовление кубиков льда

- Заполните лоток для приготовления кубиков водой на три четверти.
- Поставьте лоток в морозильную камеру и оставьте замораживаться.
- Кубики льда можно вынуть из лотка, изогнув лоток или подержав его в перевернутом положении под струей воды.



* Наличие зависит от модели и комплектации

Размораживание

Холодильная камера размораживается автоматически.

Талая вода испаряется под воздействием тепла, выделяемого компрессором, - образование капель воды на задней стенке устройства и абсолютно нормально.

- Следите за тем, чтобы талая вода могла беспрепятственно вытекать через сливное отверстие в задней стенке.

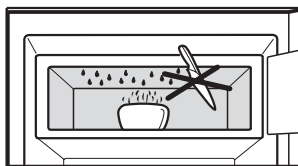
Морозильная камера*

После длительной работы внутри морозильной камеры может образовываться толстый слой инея или льда. Это приводит к увеличению потребления электроэнергии. Поэтому следует периодически размораживать морозильную камеру:

- Перед размораживанием выключите холодильник: отсоедините его от электросети или нажмите кнопку включения/выключения, чтобы погас дисплей температуры. Если дисплей не гаснет, то это значит, что включена защита от использования детьми.
- Заверните замороженные продукты в газету или одеяло и положите на хранение в прохладное место.
- Для ускорения процесса размораживания поставьте в морозильник кастрюлю с горячей водой.

Не применяйте для размораживания электрические нагревательные приборы или паровые очистители, размораживающие аэрозоли или открытое пламя, а также острые предметы для удаления образовавшегося льда. Существует риск получения травм и повреждения оборудования!

- При размораживании оставьте двери морозильной камеры и устройства открытыми. Собирайте талую воду губкой или тряпкой. После этого вымойте холодильник.



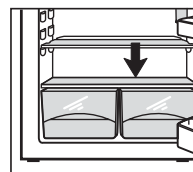
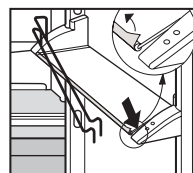
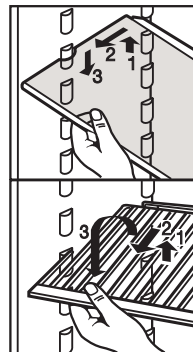
Чистка

- **Перед чисткой обязательно отключайте холодильник от электросети. Выньте вилку из розетки или выньте плавкий предохранитель.**
- Вымойте вручную внутренние поверхности и полки теплой водой с небольшим количеством моющего средства. Не используйте пароочистители из-за опасности получения травм или повреждения устройства.
- Рекомендуется использовать для чистки мягкую ткань с небольшим количеством универсального и нейтрального моющего средства.
- Не используйте для чистки абразивные губки или металлические мочалки, концентрированные чистящие средства и чистящие или иные растворы, содержащие песок, хлор, или кислоту, а также химические растворители; они могут повредить поверхность и стать причиной коррозии.



- Следите за тем, чтобы вода, используемая для мытья, не попадала в водосток, вентиляционные решетки и электрические компоненты. Вытрите прибор насухо.
- Не повреждайте и не снимайте табличку с техническими характеристиками на внутренней стенке устройства. Она необходима для сервисного обслуживания.
- Лоток для сливочного масла* и роликовые пластины* можно мыть в посудомоечной машине. Дверные полки, полки и другие части следует мыть вручную.

- Снимите полки, как показано на рисунке:
 - Приподнимите стеклянную полку*, выровняйте по опорам, наклоните в одну сторону и выньте на себя под углом.
 - Приподнимите решетчатую полку*, вытяните ее на себя с наклоном.
 - При установке полок на место следите за тем, чтобы защитный бортик или приподнятая кромка в их задней части были всегда направлены вверх, иначе продукты питания могут примерзнуть к задней стенке.
- Вынимайте верхнюю полку на двери (отделение для масла и сыра) всегда вместе с крышкой*. Для освобождения от фиксатора нажмите на одну из боковых стенок изнутри. После этого крышку можно снимать.
- Для мытья полки отделений и дверные полки можно разбирать. Снимите боковины и кромки со стеклянных полок.
- Снимите защитную пленку с декоративных кромок.
- Регулярно очищайте **сливное отверстие**, расположенное на задней стенке над контейнерами для овощей (показано на рисунке стрелкой). **При необходимости прочищайте его тонким предметом, например, ватным тампоном или аналогичным способом.**



- После мытья снова подсоедините холодильник к электросети (или включите его) и заложите в него продукты для замораживания.

Если холодильник необходимо оставить **выключенным на продолжительное время**, выньте из него продукты, отключите холодильник от электросети, вымойте, как описано выше, и оставьте дверь открытой, чтобы избежать появления неприятного запаха.

* Наличие зависит от модели и комплектации

Устранение неисправностей

Приобретенный Вами холодильник предназначен для длительной и бесперебойной эксплуатации.

Если все же во время эксплуатации возникнут какие-либо неисправности, пожалуйста, проверьте, не вызваны ли они неправильным использованием. В этом случае Вам придется оплачивать услуги по ремонту даже в течение действия гарантийного срока.

Приведенная ниже информация, возможно, поможет Вам самостоятельно определить причину той или иной неисправности и устранить ее:

Неисправность - Возможная причина и устранение

Холодильник не работает, дисплей не светится

- Проверьте правильность включения устройства
- Проверьте правильность соединения шнура питания с розеткой
- Проверьте предохранитель розетки.

Внутреннее освещение не включается

- Проверьте, включен ли холодильник.
- Не была ли дверь открыта более 15 минут? Внутреннее освещение автоматически выключается, если дверь была открыта в течение примерно 15 минут.
- Если оно не включается при кратковременном открывании двери, а дисплей температуры показывает информацию о работе, то оно может быть неисправно.

Внимание! Для предотвращения травм или повреждения холодильника всегда обращайтесь по поводу любого ремонта и замены внутреннего индикатора в нашу службу поддержки заказчика.

Внимание - лазерное излучение класса M1. При снятой крышке не смотрите прямо на индикатор через оптические приборы.



Громкий шум при работе холодильника

- Проверьте устойчивость холодильника. Причиной шума может быть также вибрация мебели или других предметов из-за работы компрессора. При необходимости расставьте бутылки и емкости так, чтобы они не касались друг друга. Шум, напоминающий бульканье, не указывает на неисправность. Он возникает от движения хладагента по холодильному контуру. Негромкие щелчки: возникают при автоматическом включении и выключении (двигателя) блока охлаждения. Шум двигателя: может быть некоторое время чуть громче обычного при включении блока охлаждения.

Температура недостаточно низкая

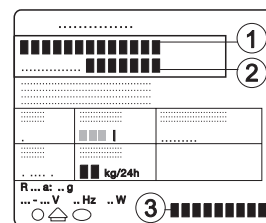
- Проверьте настройку температуры. При необходимости установите более низкую температуру и проверьте дисплей через 24 часа.
- Проверьте плотность закрытия двери.
- Проверьте, правильно ли холодильник встроен в мебель.
- Проверьте, не засорились ли вентиляционные решетки. При необходимости очистите их.
- Проверьте, соответствует ли климатический класс устройства температуре окружающей среды (см. главу «Правила безопасности»)
- Возможно, дверь холодильника слишком часто открывали или оставляли открытой на длительное время.
- Возможно, необходимо подождать, пока температура опустится до требуемого уровня.

Сервисное обслуживание и табличка с техническими характеристиками

Если ни одна из вышеперечисленных причин не объясняет нарушений в работе устройства и Вам не удастся самостоятельно определить неполадку или на дисплее температуры появился один из символов от «F0» до «F5», то холодильник неисправен. Для устранения неисправности обратитесь в ближайший сервисный центр (см. прилагаемый список) и сообщите код неисправности, выведенный на дисплее, а также

модель (type designation) (1), **сервисный номер** (service number) (2) и **серийный номер** (appliance number) (3), указанные на табличке с техническими данными. Это поможет службе заказчика оказать Вам своевременную и надлежащую помощь. Табличка с техническими характеристиками расположена на левой стенке внутри холодильника.

До прихода специалиста сервисного центра оставьте дверь холодильника закрытой, чтобы избежать дальнейшего повышения температуры.



Все типы и модели устройств подвергаются непрерывной модернизации, поэтому изготовитель сохраняет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технологические решения без предварительного уведомления.

